新役員の紹介 平成25年5月16日から平成27年5月15日の任期で新役員が選出されました。（敬称略）

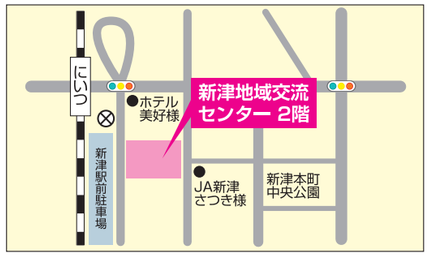
監事	監事	理事 総務担当	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	理事	副会長	副会長	副会長	会長
早川 徹	山口 高司	石津 和男	石崎 義郎	大貫 正樹	加藤 正人	本間 良	甲田 キミ	横山 重雄	宮川 サト子	吉田 正安	田村 正俊	横山 義男	五十嵐 彌	植木 進	田村 由美子	傅田 カズ	植木 新一	古川 修子	西塔 嘉子	大橋 健治	蓮沼 美宣	後藤 洵	塩田 明子	石澤 哲夫	赤塚 功	風間 淳一

事務局の紹介

秋葉区社会福祉協議会は、誰もが住み慣れた地域で安心して生活できるよう「人と人がつながる社協」をスローガンに12名の職員で活動しています。



「ボランティアをしたい」「地域の居場所を立ちあげたい」などの他、地域でやってみたい事や困っている事など、なんでもお気軽にご相談ください。全力でサポートします。



イベント開催日のお知らせ

秋葉区福祉健康フェスタ

日時 平成25年10月19日（土）
会場 新津地域交流センター

地域福祉推進フォーラム

日時 平成25年11月17日（日）
会場 秋葉区文化会館



※詳細は次回社協だより（10月1日発行）でお知らせします。ご期待ください。

平成25年度 社会福祉協議会費納入にご協力をお願い申し上げます

社会福祉協議会は、地域福祉の充実を図り、安心して暮せるまちづくりを目指す民間団体です。

秋葉区社会福祉協議会では、皆様からご協力いただいた会費を財源として、様々な地域福祉活動を実施しています。

会費納入にご理解とご協力をお願いします。



1世帯あたり
600円のご協力
お願い申し上げます。

この機関紙は、赤い羽根共同募金配分金で発行しております。



～人と人がつながる社協～

秋葉区社協だより

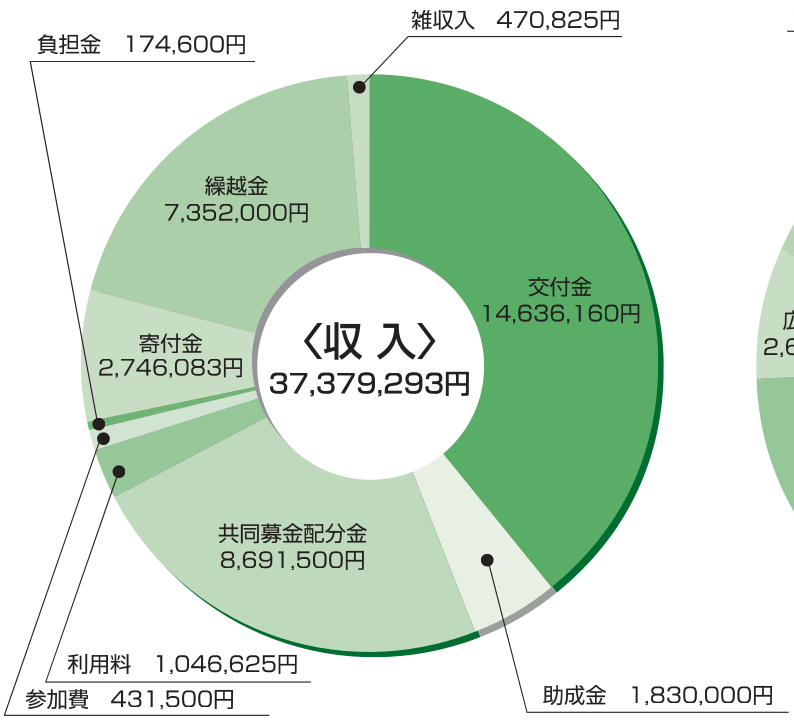
第17号
平成25年7月1日発行

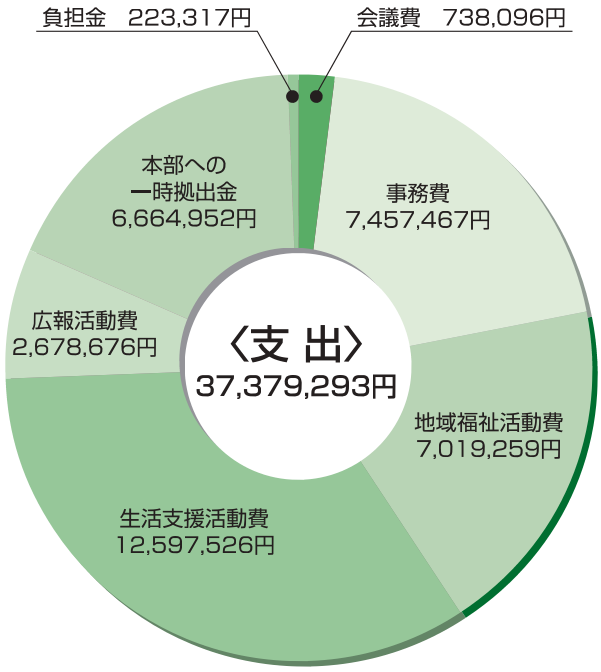


編集発行／
社会福祉法人 新潟市社会福祉協議会
秋葉区社会福祉協議会

■ 住　所：新潟市秋葉区新津本町1丁目2－39
（新津地域交流センター2階）
■ 電　話：0250－24－8376
■ ＦＡＸ：0250－23－3322
■ E-mail：info@akihaku-syakyo.jp
■ ホームページ：http://www.akihaku-syakyo.jp/

平成24年度 決　算　報　告





主な事業

○地区社会福祉協議会育成・推進・支援事業
○友愛訪問事業
○ふれあいいきいきサロン・子育てサロン助成事業
○高齢者等あんしん見守り事業
○緊急情報キット配布事業
○ふれあい福祉サービス事業　等

平成25年度 事　業　計　画

① 秋葉区は新潟市の中で最も高齢化率が高いことから、誰もが住み慣れた地域で安心して生活できるように、地域と連携を図り地区社会福祉協議会活動の取組を積極的に支援します。
　また、支援を必要とする人々の課題に対し、関係機関と連携調整などを行うCSW（コミュニティ・ソーシャル・ワーク）機能の強化を図ります。

② 行政・社協・地域が協働で策定した「秋葉区地域福祉計画・地域福祉活動計画」（H21年度～H26年度）が後半に入った中、昨年度実施した地域福祉懇談会の結果を踏まえ、今年度以降の活動につながるように支援していきます。

③ 災害ボランティアマニュアルの見直しを図るとともに、地域での防災訓練などを積極的に推進し、区全体で防災意識の向上と地域での助け合いの仕組みづくりを進めます。

善意のご寄付ありがとうございました。

（平成24年12月6日～平成25年5月31日）

●鎌田孝子　様　●清野武夫　様　●長谷川勝　様（米20kgを含む）　●虹の会　様
●株式会社清新ハウス　代表取締役　中村清作　様　●山際由布 様（故.清水レツ　様）
●真保秀子　様　●生田妙子　様　●新津建築組合　様　●波田野三郎　様
●（一社）新津青年会議所　様　●匿名　様

地区社協活動紹介
～地域福祉懇談会が開催されました～

平成24年12月～2月に各コミュニティ協議会をエリアとして地域福祉懇談会を開催しました。計263名の方からご参加いただき、21年度から24年度までの地域活動の振り返りと26年度までの地域活動の方向性について意見交換を行いました。今回の懇談会の結果を踏まえ、次の地域活動へつながるように秋葉区社会福祉協議会も支援していきます。

地域福祉懇談会の様子













11エリアで開催
延べ263名参加

表紙の写真



キビタンズサークル

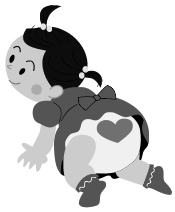
　このサークルは、東日本大震災により福島から避難している親子の交流と、情報交換を目的として開催しています。



　知らない土地での生活のストレスや子育ての悩みを分かち合い、おしゃべりをして楽しい時間をすごしませんか？お待ちしています。（申込みは不要です）









会　　場	新津健康センター
開 催 日	月2回・水曜日（隔週）
開催時間	10：00～12：00
参 加 費	無料

～いこいの間に参加しませんか～

　いこいの間では参加者とおしゃべりやカラオケ、健康体操などを行い、生きがいづくりと要介護状態への予防のお手伝いをしています。

　参加を希望される方は秋葉区社会福祉協議会へご連絡ください。

対　象	60歳以上の要介護認定を受けていない方
場　所	荻川地区ふれあいセンター（秋葉区中野5-1-50）
開催日	月曜日～金曜日（祝日を除く）10:00～15:00
利用料	200円（他にお菓子代200円）



おせち料理の配食事業について

　今年度もおせち料理配食事業を実施しますが、前年度から以下の点が変更となります。

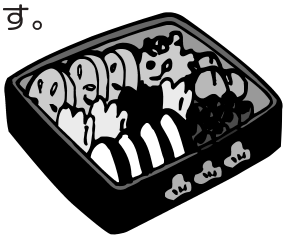
変 更 前

対象：70歳以上ひとり暮らし、もしくは障がいのひとり暮らし

変 更 後

対象：75歳以上のひとり暮らし、もしくは障がいのひとり暮らし

　なお、希望の取りまとめについては、10月1日号の秋葉区社協だよりにてご案内します。



65歳以上の方の社会参加活動！

にいがたし 元気力アップ・サポーター募集中!

●介護予防に! ●生きがいづくりに!



市内在住の65歳以上の人が、介護施設でのサポート活動を通じて、**ご自身の介護予防と生きがいづくり**を目指そうというポイント還元制の事業です。すでに80名以上の方が活躍中です。

◆活動内容：お茶出しやお話相手、食堂内の配膳・下膳の補助、施設行事のお手伝い、レクリエーションの補助など

◆活動場所：特別養護老人ホーム、デイサービス、ショートステイ、グループホームなど

登録研修会のご案内

●開催日時／（ご都合の良い日に、１回だけ受講してください）
毎月第3火曜日午後1時半～3時
(7/16、8/20、9/17）※10月以降も実施いたします。
日程はお問い合わせください。

●会　場／新津地域交流センター2階

●参加費／無料

●申込み／秋葉区社会福祉協議会（24-8376） 開催日の2日前までにお申込みください。

◎出張研修も可能です。5名以上でお申込みください。サークル、お茶の間などへも伺います。詳細・日程のご相談について、お気軽にお問い合わせください。

～もしものときに備えて～ 生活パック（入院・災害用持ち出し袋）をお届けします

●75歳以上のみで構成される世帯（平成26年3月31日時点）

●障がい者のみの世帯

●お申し込み　お近くの民生委員にお申し込みください。
（7月31日締切）

●お　届　け　9月又は10月になります。

※1世帯1個になります。

※以前に受けられた世帯にはお届けできません。

※この事業は本年度をもって終了となります。



誰だってボランティア

今回は「音声訳ボランティア」を紹介します。

音声訳とは、文字（墨字）による情報収集が困難な方々の為に文字を音声に替えて情報提供することです。

秋葉区では、2つの音声訳ボランティア団体の協力によりあきは区だより、社協だより等の広報誌やごみカレンダー、定期健康診断予定、区バス時刻表、避難所ガイドブックなどの情報誌を音声訳しております。

音声訳 さやの会

はじまりは?

昭和54年4月団体の創立者は、最初点字をやっていましたが、利用者から音声による情報がほしいとの要望があり、まずは朗読から始まりました。その後音声訳が確立され、音声訳ボランティアとして活動を続けています。

今どんな活動をしてますか?

・音声訳奉仕員養成講座の協力　・広報誌、情報誌の音声訳
・対面朗読、プライベートサービス対応　・点字図書館録音図書作成

一言メッセージ

目の不自由な方への情報提供は点字だけだと思われがちです。音声訳をもっとたくさんの人に知ってほしいと思います。

音声訳 糸の会

はじまりは?

平成元年1月21日からさやの会の稲月さんからご指導･講習をうけて立ち上げました。「糸のように細くて長く続けよう」という意味で名付けました。

今どんな活動をしてますか?

・広報誌・情報誌の音声訳
・小須戸公民館報・身体障害者会報の音声訳



一言メッセージ

会員数6名です。毎回納得のゆく音訳出来ないもどかしさもありますが、これからも日々努力をしていきたいと願っております。

文字（墨字）による情報収集が困難な方で音声訳をご希望の方は、秋葉区ボランティア･市民活動センターにお問い合わせください。各サービス無料で行っております。

ボランティア情報　空飛ぶ車いす

不要になった「車いす」はありませんか?



新津工業高校では今年から課題研究の授業の一環として「中古の車いすを整備･再生して」東南アジア諸国（タイ、スリランカ、バングラディシュ等）で利用していただく「空飛ぶ車いす」修理ボランティア活動に参加することになりました。東南アジア諸国では、車椅子が買えずに不自由な生活をしている人がたくさんいます。生徒は、自分たちが修理した車いすを再び役立ててもらうことで社会に貢献し、「ボランティア」に対する考え方や「ものづくり」の大切さ、「問題解決」のための方法など色々なことを学習したいと意欲に燃えております。 しかし、残念ながら、肝心な車いすが不足しています。誠に勝手ではありますが、再生可能な車いすの提供お願いすることになりました。様々な思い出の詰まった車椅子を、もう一度誰かのお役に立てられたらと思います。なにとぞ、ご協力をお願いいたします。

お問い合わせ先 県立新津工業高等学校 工業科 TEL(0250)22-3441

ボランティアいろいろ

ボランティア活動をご紹介します

収集ボランティア



公益社団法人新津法人会小須戸支部様

使用済み切手、テレフォンカード、
書き損じ葉書、清拭用布、工業用ウエス布
など沢山の方からご寄付いただきました。
※収集ボランティアについては回収していない物
もありますので、お問い合わせください。

施設訪問ボランティア



夢のダンス新潟友の会様



民謡さつき会様





JA新津さつき女性部小須戸レクダンスの会様

ボランティア活動にご協力いただき誠にありがとうございます

秋葉区ボランティア・市民活動センター

ボランティアきっかけ作り講座のご案内
～あなたの趣味を誰かの笑顔に繋げましょう～

秋葉区ボランティア・市民活動センターではボランティアを始めたい方のきっかけとして次の4つの講座を計画しました。興味のある方はお気軽にご参加ください。

会場 新津地域交流センター　参加対象:秋葉区にお住まいの方

絵&手紙で笑顔をふやそう
～施設や地域で活かせる絵と手紙を学ぼう～
平成25年7月19日（金）10:00～12:00　参加費・無料

ハンドマッサージで笑顔をふやそう
～癒し・癒されるハンドマッサージを学ぼう～
平成25年8月19日(月)13:30～16:30　参加費・200円

シニアサインで笑顔をふやそう
～身振り手振りのコミュニケーション法を学ぼう～
平成25年9月5日（木）13:30～15:30　参加費・無料



会場 新津健康センター　参加対象：秋葉区にお住まいの男性（料理初心者大歓迎）

男の料理で笑顔をふやそう
～簡単な西洋料理&同志を作ろう～（シーフードマリネ・スープガスパチョ・新潟ポークのカツレツ）
平成25年8月1日（木）10:00～15:00　参加費・500円

※各講座とも定員30名。申し込みが必要です。秋葉区以外の方はご相談ください

問い合わせは 秋葉区ボランティア・市民活動センターへTEL24-8376 FAX23-3322